



Achkarren



Bickensohl



Bischoffingen



Burkheim



Oberbergen



Oberrotweil



Schelingen



# Nachrichtenblatt

DER STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Freitag, den  
7. August 2015  
40. Jahrgang  
Nummer 32/33/34

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120 - Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister, für die Anzeigen: Anton Stähle, Stockach - Druck und Verlag: Primo Verlagsdruck, Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 931740, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de  
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr - Anzeigenschluss: Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, am Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach



## Amtlicher Teil

### Kein Nachrichtenblatt in der 33. und 34. Woche

Wir weisen darauf hin, dass in der 33. und 34. Woche,  
also in der Zeit vom

**10. bis zum 21. August 2015,**

kein Nachrichtenblatt  
erscheint.

Die erste Ausgabe erscheint  
dann wieder am

**Freitag, dem 28. August 2015.**

Wir bitten um entsprechende Beachtung bei der Einreichung  
von Bekanntmachungstexten!

### Sprechzeiten des Kreisbaumeisters bei der Stadtverwaltung Vogtsburg

Nächste Sprechstunde:  
**Donnerstag, 27.08.2015**

Bitte Gesprächstermin telefonisch mit der Bauverwaltung,  
Frau Senn, Tel. 812-34, oder  
Frau Umhauer, Tel. 812-32, vereinbaren.

Die Einwohner der Stadt Vogtsburg werden gebeten,  
von diesem Angebot regen Gebrauch zu machen.

### Kabelverlegearbeiten im Kirchweg (Bereich Winzergenossenschaft) im Stadtteil Oberrotweil

Ab Montag, den 10.08.2015 beginnen die Tiefbauarbeiten für die Erneuerung der Umspannstation der EnBW im Kirchweg. Die Umleitung ist ausgeschildert. Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis Freitag, den 21.08.2015. Hierdurch kann es zu Behinderungen kommen.

Wir bitten um Kenntnisnahme und Verständnis.

Stadtverwaltung Vogtsburg i.K.

### Großes Interesse an ehrenamtlicher Flüchtlingsarbeit – Organisationsteam bereitet Kennenlertreffen

Als sehr gutes Signal für die angestrebte Integration von Flüchtlingen bewertete Bürgermeister Benjamin Bohn das große Interesse an aktiver Flüchtlingsarbeit, das etwa 25 Bürgerinnen und Bürger bei einem gemeinsamen Arbeitstreffen gezeigt haben.

Gemeinsam mit der evangelischen und der katholischen Kirche hatte die Stadtverwaltung eingeladen, um einen Helferkreis für die ehrenamtliche Flüchtlingsarbeit auf den Weg zu bringen. Hierzu hatte Marion Marzell, Caritas, wertvolle Informationen mitgebracht.

Die Stadt Vogtsburg beherbergt derzeit 16 Flüchtlinge, die in den Ortsteilen Achkarren, Bischoffingen, Burkheim und Oberrotweil dezentral untergebracht sind. Aufgrund der aktuellen Entwicklungen ist mit deutlichen Steigerungen zu rechnen.

Bürgermeister Benjamin Bohn machte deutlich, wie wichtig das ehrenamtliche Engagement der Bürgerinnen und Bürger ist, damit eine erfolgreiches Miteinander und eine gute Integration erfolgen kann.

Als erster Schritt wird nun das Organisationsteam des Helferkreises ein Treffen mit den Flüchtlingen vorbereitet.

Bürgermeister Bohn abschließend:

*„Ein großer Dank gilt den vielen engagierten Bürgerinnen und Bürgern, die Ihre Unterstützung an der ehrenamtlichen Flüchtlingsarbeit bekundet haben. Besonders freue ich mich über das Kennenlertreffen.“*

### Sprechtage des Badischen Landwirtschaftlichen Hauptverbandes (BLHV)

immer dienstags von 09.00 – 12.00 Uhr  
im Rathaus in Vogtsburg-Oberrotweil

#### 3. Vierteljahr

Dienstag, 18.08.2015  
Dienstag, 15.09.2015

Bitte melden Sie sich unbedingt an unter  
Tel. 0761/27133-61 oder 27133-62

## Vogtsburger Sommerferienprogramm 2015

### Liebe Eltern, hallo Kinder,

das Sommerferienprogramm läuft nun in vollen Zügen.

Zur Erinnerung an dieser Stelle die

### Angebote für die Zeit vom 10.08.- 22.08.2015

- Montag, 10.08.2015, 14.30-16.30  
Seife herstellen bzw. 2. Kurs wegen großer Nachfrage:  
Mi, 12.08.2015, 14.30-16.00 Uhr
- Mo - Fr. 10.08.-14.08.2015  
Schwimmkurs von 10.30 – 12.00 Uhr  
bzw. 12.00 -13.30 Uhr
- Dienstag, 11.08.2015, 14.30-16.00 Uhr  
Naturkosmetik selbst gemacht
- Donnerstag, 13.08.2015, 09.30-12.00 Uhr  
Tischgestecke selber machen
- Donnerstag, 13.08.2015, 15.00 – 17.00 Uhr  
Töpfern bzw. 2. Kurs wegen großer Nachfrage  
Do, 13.08., 12.45 – 14.45 Uhr
- Freitag, 14.08.2015, 14.00-17.00 Uhr  
Kanufahrt auf dem Altrhein
- Freitag, 14.08.2015  
Freier Eintritt im Schwimmbad Oberrotweil
- Mo-Fr. 17.08.-21.08.2015  
Schwimmkurs von 15.00 – 16.30 bzw. 16.30-18.00 Uhr
- Montag, 17.08.2015, 09.00-11.00 Uhr  
Zauberworkshop
- Dienstag, 18.08.2015, 09.00-11.00 Uhr  
Luftballons modellieren
- Freitag, 21.08.2015, 13.00-17.00 Uhr  
Spiele mit der Feuerwehr
- Samstag, 22.08.2015, ab 14.00 Uhr  
Schnuppertag bei den Seifenkistenfreunden

Falls Ihr Kind krank wird oder aus einem anderen Grund nicht an einem Angebot teilnehmen kann, wird dringend darum gebeten, so früh wie möglich, aber spätestens bis zwei Tage vor dem Angebot direkt beim Veranstalter abzusagen. Damit geben Sie/gebt Ihr einem anderen Kind die Chance „nachzurücken“ und am Angebot teilzunehmen.

### Bitte denken Sie daran, Ihrem Kind die Anmeldegebühr zur jeweiligen Veranstaltung mitzugeben.

### Hier sind noch Plätze frei

Bei Angeboten, die nicht ausgebucht sind, besteht weiterhin die Möglichkeit, sich direkt beim Veranstalter anzumelden (Gesamtprogramm ist im Internet und in den Rathäusern erhältlich.)

### Nr. 9 und 10 Zauberworkshop und Luftballons modellieren

Mo, 17.08.2015 u. Di, 18.08.2015  
Tel. 07662/94 980 94

### Nr. 11 Willkommen bei der Feuerwehr

Fr, 21.08.2015, Tel. 0171/1414 304

### Nr. 12 Seifenkistenrennen

Sa., 22.08.2015, Tel. 94 99 002

### Da in der 33. und 34. Woche kein Nachrichtenblatt erscheint, hier schon mal die Angebote für die Zeit vom 24.08. – 11.09.2015

- Aikido –Kurs findet an allen Tagen statt!  
24.08., 25.08., 27.08., 28.08., 31.08., 01.09. und 02.09.,  
freie Terminwahl möglich!
- Donnerstag, 27.08.2015, 14.30-16.30 Uhr  
Pflanzen-Blütentattoos
- Montag, 31.08.2015, 10.00 – 16.00 Uhr  
Fahrradtag
- Mittwoch, 02.09.2015, 15.00 – 18.00 Uhr  
Alles rund um´s Islandpferd

- Fr/Sa., 04. und 05.09.2015  
Vater/Mutter-Kind Zelten
- Mo-Fr. 07.09.-11.09.2015,  
08.30 – 13.00 Uhr Abenteuer Wald
- Montag, 07.09.2015, 09.00 – 11.45 Uhr  
Wilden Tieren auf der Spur

**Jetzt wünschen wir Euch viel Spaß  
beim Vogtsburger  
Sommerferienprogramm!**



LANDRATSAMT  
BREISGAU-  
HOCHSCHWARZWALD

**Ausbildung beim  
Landratsamt?  
Jetzt online  
bewerben für  
2016!**

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald bietet zum 1. September des nächsten Jahres Ausbildungsberufe in den Bereichen Verwaltungsfachangestellter (m/w), Vermessungstechniker (m/w), Fachinformatiker in der Fachrichtung Systemintegration, Gärtner (m/w) in der Fachrichtung Obstbau, Straßenwärter (m/w), und Forstwirtschaft (m/w) an. Voraussetzung für die Bewerbung zur Ausbildung als Verwaltungsfachangestellter, Vermessungstechniker oder Fachinformatiker ist die Mittlere Reife, für die anderen Bereiche ist es der Hauptschulabschluss oder ein gleichwertiger Abschluss. Ebenfalls kann beim Landratsamt auch das Einführungspraktikum im Rahmen des Bachelorstudiengangs „Public Management“ absolviert werden. Interessierte können sich jetzt online unter [www.breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de) über das „Stellenportal“ bewerben. Dort gibt es auch zahlreiche weitere Informationen zu den Ausbildungsberufen. Der Bewerbungsschluss für alle Ausbildungsbereiche ist der 31. Oktober 2015.

## Verkauf von grauen Müllsäcken

Derzeit können in jedem Stadtteil in folgenden Verkaufsstellen während der üblichen Ladenöffnungszeiten die Restmüllsäcke (graue Säcke) zum Preis von **3,00 Euro** erworben werden:

**Bischoffingen:** Bischoffinger Dorflädele, Dorfstr. 15

**Burkheim:** Elli´s Schatztruhe, Mittelstadt 16

**Oberbergen:** A & O Geschäft, Kirchstr. 6

**Oberrotweil:** Raiffeisenmarkt, Bahnhofstr. 41  
Postagentur Wolf, Hauptstr. 58

**Schelingen:** Ziegler´s Imbiss, Kinziggasse 7

Im Rathaus in Vogtsburg-Oberrotweil werden **keine** Restmüllsäcke verkauft.

Bei eventuellen Fragen wenden Sie sich bitte an die Abfallberatung beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Tel. 0761/2187-9707.



Fundbüro

**Fundort: Achkarren, Winzerweg beim Friedhof** (Info: Tel. 285)  
1 Smartphone „Samsung“, silber

**Fundort: Oberrotweil, Rathaus** (Info: Tel. 812-29)  
1 blauer Stockschild  
1 gelbkariertes Schild (Knirps) mit Holzgriff



## Altersjubilare

### Die folgenden Altersjubilare feiern ihren Geburtstag

08.08.2015, 74. Geburtstag  
Karl Heinz Knörzer, Im Kleegärtle 7 A, Achkarren

09.08.2015, 72. Geburtstag  
Karl-Heinz Neusser, Gartenstr. 18, Bischoffingen

10.08.2015, 92. Geburtstag  
Irma Sexauer, Bergstr. 21, Bischoffingen

10.08.2015, 87. Geburtstag  
Erna Rinker, Steinbuckstr. 5, Bischoffingen

10.08.2015, 71. Geburtstag  
Wolfgang Weber, Gartenstr. 15, Bischoffingen

10.08.2015, 74. Geburtstag  
Josef König, Kapellenstr. 13, Oberbergen

11.08.2015, 83. Geburtstag  
Franz Burkart, Kirchstr. 6, Oberbergen

12.08.2015, 80. Geburtstag  
Anna Jäger, Im Eschach 2, Oberrotweil

14.08.2015, 79. Geburtstag  
Elfriede König, Rebenstr. 1, Oberbergen

19.08.2015, 78. Geburtstag  
Helena Schätzle, Im Feldacker 3, Achkarren

21.08.2015, 75. Geburtstag  
Walter Vincke, Mühlenstr. 18, Burkheim

21.08.2015, 83. Geburtstag  
Augusta Gut, Altvogtsburg 15, Oberbergen

22.08.2015, 75. Geburtstag  
Ursula Trogus, Fischergasse 33, Burkheim

22.08.2015, 79. Geburtstag  
Erich Vogel, Ruländerweg 7, Oberbergen

22.08.2015, 77. Geburtstag  
Anna Baumer, Kapellenstr. 19, Oberbergen

23.08.2015, 75. Geburtstag  
Otmar Dägele, Hauptstr. 102, Oberrotweil

24.08.2015, 71. Geburtstag  
Angela Wolfhard, Obermühlenweg 8, Oberrotweil

25.08.2015, 77. Geburtstag  
Rudolf Knöbel, Altvogtsburg 11, Oberbergen

26.08.2015, 70. Geburtstag  
Robert Engist, Schloßbergstr. 27, Achkarren

26.08.2015, 70. Geburtstag  
Rita Zähringer, Am Langeneck 1, Oberbergen

27.08.2015, 80. Geburtstag  
Hubert Baumer, Kapellenstr. 15, Oberbergen

28.08.2015, 71. Geburtstag  
Waltraud Strub, Am Langeneck 16, Oberbergen

28.08.2015, 72. Geburtstag  
Rolf-Dieter Beck, Im Ried 6, Oberrotweil

*Den Jubilaren gratulieren wir ganz herzlich und wünschen alles Gute, insbesondere Gesundheit.*



## Nichtamtlicher Teil

### Veranstaltungen der örtlichen Vereine

**09.08.** Pfarrgemeinde Oberbergen, Patrozinium St. Romanus, Altvogtsburg

### Evangelische Gottesdienste

#### Bischoffingen

**Sonntag, 09.08.2015:** 10.15 Uhr Gottesdienst (Vertr.: Pfr. i.R. Kraft)

**Sonntag, 16.08.2015:** 10.15 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 23.08.2015:** 10.15 Uhr Gottesdienst

#### Bickensohl

**Sonntag, 09.08.2015:** 09.00 Uhr Gottesdienst (Hr. Kraft)

**Sonntag, 16.08.2015:** 09.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 23.08.2015:** 09.00 Uhr Gottesdienst

### Die kath. Pfarrgemeinden von Vogtsburg

#### Unsere Gottesdienste

##### Samstag, 08.08.2015

19.00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend in Achkarren

##### Sonntag, 09.08.2015

08.30 Uhr Eucharistiefeier in Oberrotweil

10.00 Uhr Festgottesdienst in St. Romanus zum Patrozinium, unter Mitwirkung des Kirchenchores

##### Montag, 10.08.2015

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Achkarren

##### Dienstag, 11.08.2015

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Burkheim

##### Mittwoch, 12.08.2015

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Schelingen

**Donnerstag, 13.08.2015** Keine Eucharistiefeier in Oberbergen

##### Freitag, 14.08.2015

19.00 Uhr Wallfahrtsmesse in St. Pantaleon

##### Samstag, 15.08.2015

19.00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend in Burkheim, mit Segnung der Kräuter

19.00 Uhr Abendlob und Lichterprozession in Oberbergen

zum Fest Mariä Aufnahme in den Himmel

##### Sonntag, 16.08.2015

08.30 Uhr Eucharistiefeier in Achkarren, mit Segnung der Kräuter

10.00 Uhr Eucharistiefeier in Schelingen, mit Segnung der Kräuter

##### Montag, 17.08.2015

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Achkarren

**Dienstag, 18.08.2015** Keine Eucharistiefeier in Burkheim

**Mittwoch, 19.08.2015** Keine Eucharistiefeier in Schelingen

##### Donnerstag, 20.08.2015

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Oberbergen

##### Freitag, 21.08.2015

19.00 Uhr Wallfahrtsmesse in St. Pantaleon

##### Samstag, 22.08.2015

19.00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend in Oberbergen, mit Segnung der Kräuter

##### Sonntag, 23.08.2015

08.30 Uhr Eucharistiefeier in Burkheim

10.00 Uhr Eucharistiefeier in Oberrotweil, mit Segnung der Kräuter

**Montag, 24.08.2015** Keine Eucharistiefeier in Achkarren

##### Dienstag, 25.08.2015

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Burkheim

##### Mittwoch, 26.08.2015

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Schelingen

**Donnerstag, 27.08.2015** Keine Eucharistiefeier in Oberbergen

**Freitag, 28.08.2015** 19.00 Uhr

Wallfahrtsmesse in St. Pantaleon

# Stadt Vogtsburg - Notrufe und Bereitschaftsdienste

## Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Bürgermeisteramt Vogtsburg,  
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46,  
E-Mail: rathaus@vogtsburg.de  
E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:  
nachrichtenblatt@vogtsburg.de  
Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

### Hauptverwaltung

Bürgermeister Bohn	812-24
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele	812-24
Hauptamt, Herr Henninger	812-21
Sekretariat, Frau Ohnimus	812-25
Personalamt, Frau Wintermantel	812-22
Sozialamt, Frau Immele	812-27
Sozialamt, Frau Kreutner	812-27
Meldeamt, Standesamt, Frau Kamenzin	812-28
Passamt, Meldeamt, Frau Trogus	812-29
Nachrichtenblatt, Fundbüro	

### Finanzverwaltung

Rechnungsamt, Herr Landmann	812-40
Rechnungsamt, Herr Berwing	812-41
Rechnungsamt, Frau Schweitzer	812-42
Rechnungsamt, Frau Gut	812-47
Stadtkasse, Herr Bühler	812-45
Stadtkasse, Herr Wolf	812-44

### Bauverwaltung

Bauverwaltung, Herr Hohwieler	812-33
Sekretariat, Frau Gießler	812-30
Bauverwaltung, Frau Senn	812-34
Sekretariat, Frau Umhauer	812-32

### Grundbucheinsichtsstelle

Ratschreiber, Herr Imbery	812-37
---------------------------	--------

### Touristik-Information Vogtsburg i. K.

Frau Sayer	94011 812-66
------------	-----------------

### Bauhof/Wassermeister

81280

### Klärwerk

81290

### Schwimmbad

6147

### Forstverwaltung

Herr Kobras (heinrich.kobras@lkbh.de)	0162 2550711
---------------------------------------	--------------

## Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285  
Dienstag, 8.30 bis 11.30 Uhr  
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Bickensohl, Telefon 296  
Dienstag, 13.00 bis 16.00 Uhr  
Donnerstag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219  
Dienstag, 8.00 bis 11.00 Uhr  
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272  
Montag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239  
Montag und Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130  
Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251  
Mittwoch, 8.00 bis 11.00 Uhr



## Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwochs + samstags 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**  
Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

## Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Amann unter  
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.

Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter  
**07667/91170** oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

## Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit des Bauhofes/Wassermeisters  
Tel. 81290

## Strom:

Bezirkszentrum Emmendingen, Tel. 07641 9259-0, Störungsstelle, Tel.  
0800 3629477

## Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767  
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;  
Servicehotline: 0800 2838485  
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

## Dorfhelferin-Station Vogtsburg

Einsatzleiterin: Marion Immele, Bahnhofstr. 28, Oberrotweil,  
Tel. 07662/812-43

## DRK

Rettenungsdienst / Notfallrettung, Tel. 112  
Krankentransport: **Tel. 0761 / 1 92 22**  
Rettenungshundestaffel Freiburg, **Tel. 0761 / 1 92 22**

## Ärztlicher Notfalldienst

<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst</b>	Tel. 116 117
(www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)	
<b>Kinderärztlicher Notfalldienst</b>	Tel. 0180/60 76 111
<b>Augenärztlicher Notfalldienst</b>	Tel. 0180/60 75 311

## Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen: 08000 116 016

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

## Zahnärztliche Notrufnummer

**0180 – 3 222 555 41**

## Bereitschaftsdienst

**Samstag, 08.08.2015:** Apotheke am Rathaus, Hinter den Eichen 6,  
79276 Reute, Tel. 07641/91 29 12, Fax 07641/91 29 15 und  
Franziskaner-Apotheke, Großgasse 2, 79106 Breisach-Oberriemsingen,  
Tel. 07664/408714, Fax 07664/408715

**Sonntag, 09.08.2015:** Bären-Apotheke, Hauptstr. 39, 79232 March,  
Tel. 07665/2252, Fax 07665/91 23 60

**Samstag, 15.08.2015:** Rats-Apotheke, Hauptstr. 4, 79268 Bötzingen,  
Tel. 07663/1470, Fax 07663/5729

**Sonntag, 16.08.2015:** Reben-Apotheke, Hauptstr. 28,  
Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/1818, Fax 07662/1808

**Samstag, 22.08.2015:** Sonnenberg-Apotheke Freiburg-Opfingen,  
Freiburger Str. 8, Tel. 07664/15 52, Fax 07664/17 86

**Sonntag, 23.08.2015:** Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 a,  
79206 Breisach, Tel. 07667/94 20 55, Fax 07667/94 20 53

**Apothekennotdienst** im Internet: **www.aponet.de** oder unter  
Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

## Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

**Individuelle Pflege, Alltagshilfen, Essen auf Rädern, Hausnotruf**  
Tel.: **07667 90 58 8-0**, E-Mail: **info@sozialstation-breisach.de**  
**www.sozialstation-breisach.de**

## Stadt Vogtsburg - Wichtige Rufnummern

### Caritas-Menü-Servie „Essen auf Rädern“

Lieferung von tiefkühlfrischen Menüs im Wochenkarton, Bestellungen beim Caritas-Menü-Service Bad Krozingen 07633/8404

### Hauswirtschaftlicher Dienst

Pflegeergänzende Hilfen im Haushalt, Tel. 07667/8699

### Telefonseelsorge

Tel. 0800/111 0 111 (vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr)

### - Cafe Abendrot - ...der Treff in Vogtsburg für Menschen, die etwas für ihre körperliche und geistige Fitness tun wollen...

Jeden Dienstagnachmittag von 14 – 17 Uhr im Pfarrsaal Burkheim  
Nähere Informationen bei den Gruppenleitungen:

- \* Frau Christel Breisacher Tel.: 07667/ 9422850
- \* Frau Rosemarie Maske Tel.: 07662 / 325
- \* Frau Klaudia Kühn Tel.: 07662 / 6505

### Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

Frau Hadwig Storch, Tel. 07667 - 904899  
Sprechstunde immer am 2. Mittwoch im Monat im Rathaus von 10.00 – 12.00 Uhr  
Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung

### Kreuzbund-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und Angehörige

Breisach, Kolpingstr. 14, Tel. 07663/3946



### SOS werdende Mütter e.V.

Telefon 0160 – 55 202 98

### Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V.

Wölflistraße 13, 79104 Freiburg, Tel. 0761/ 36 122,  
FAX 0761/ 36 123, E-Mail: [info@bsvsb.org](mailto:info@bsvsb.org), Internet: [www.bsvsb.org](http://www.bsvsb.org)  
Wir bieten kostenlose und firmenunabhängige Beratung für sehbehinderte und blinde Menschen.

### Fachstelle Sucht Freiburg, bwlv



Beratung, Behandlung, Prävention  
Kronenmattenstr. 2a, 79100 Freiburg  
Tel. 0761/156309-0, [fs-freiburg@bw-lv.de](mailto:fs-freiburg@bw-lv.de)

### Bundesagentur für Arbeit im Internet

[www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de)

### Landwirtschaftlicher Betriebshelferdienst Südbaden (St. Ulrich)

Tel. 07602 / 91 01 26 Frau Löffler, Einsatzleitung  
Tel. 07664 / 40 81 90 Herr Fichter, Betreuung

### Integrationsfachdienst (ehem. Berufsbegleitender Dienst)

im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, Beratungsstelle für Schwerbehinderte, psychisch erkrankte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber, Holzmarkt 8, 79098 Freiburg, Tel. 0761/36894-500, Fax 0761/36894-455, Termine nach Vereinbarung

### Verbraucherzentrale

Info-Telefon 0180 5 50 59 99 (0,12 €/min) Montag – Donnerstag von 10.00 – 18.00 Uhr und Freitag von 10.00 – 14.00 Uhr



### Diakonisches Werk des Evangelischen Kirchenbezirks Breisgau-Hochschwarzwald

Kupfertorstr. 44, 79206 Breisach  
[www.diakonie-breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.diakonie-breisgau-hochschwarzwald.de)

Unsere Angebote im Überblick.

Telefonische Terminvereinbarung erbeten:

- Sozialpsychiatrischer Dienst ☎ 07667 – 94 24 20
- Tagstätte für psychisch erkrankte Menschen ☎ 07667 – 94 24 20
- Ehrenamtliches Engagement in der Arbeit mit psychisch erkrankten Menschen ☎ 07667 – 94 24 19
- Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung und ☎ 07631 – 17 77 43
- Schuldner- und Insolvenzberatung ☎ 07667 – 94 22 86
- Kurberatung und -vermittlung ☎ 07631 – 17 77 45

## Die Notfallpraxen für Erwachsene und Kinder in Freiburg

Sie können ohne vorherige Anmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxen nach Freiburg kommen.

### Notfallpraxis für Erwachsene: Tel. 0761 / 80 99 800

(über diese Rufnummer werden auch die medizinisch notwendigen Hausbesuche koordiniert)

Medizinische Universitätsklinik, Hugstetter Straße 55, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und Donnerstag: 20:00 bis 6:00 Uhr  
Mittwoch und Freitag: 15:00 bis 6:00 Uhr  
Samstag, Sonntag und an Feiertagen: 6:00 bis 6:00 Uhr

### Notfallpraxis für Kinder: Tel. 0761 / 80 99 80 99

St. Josefskrankenhaus, Sautierstraße 1, 79104 Freiburg

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 20:00 bis 6:00 Uhr  
Samstag, Sonn- und Feiertag: 8.00 bis 8.00 Uhr

## Neuapostolische Kirche

**Gottesdienst in Vogtsburg-Bischoffingen, Römerweg 2:**  
Sonntag 09.30 Uhr, Mittwoch 20.00 Uhr

### Herzliche Einladung zum Patroziniumsgottesdienst

**in der St.-Romanus-Kirche in Altvogtsburg  
am Sonntag, 9. August 2015 um 10.00 Uhr**

Im Anschluss an den Gottesdienst findet auf dem Kirchplatz  
ein Empfang statt.

## ORGELKONZERT IN NIEDERROTWEIL

Am **Sonntag, dem 9. August um 19.00 Uhr** sind in der St. Michael-Kirche in Niederrotweil sommerliche Orgeltöne zu hören. Die Hamburger Organistin Judith Viesel-Bestert, die gebürtig aus Freiburg-Tiengen stammt, lädt Sie ein, der Orgelmusik von Bach, Händel u.a. zuzuhören und entlockt der ältesten Orgel dieser Gegend Klänge von Kuckuck und Nachtigall. Der Eintritt ist frei, Spenden sind für den Kirchenbauförderverein.

## Gemeindebücherei Vogtsburg

**Die Gemeindebücherei ist jeden Donnerstag von 16.00 – 17.00 Uhr geöffnet.**

Ort: Wilhelm-Hildenbrand-Schule Oberrotweil  
(Eingang West Treppenabgang UG).

**Während der Schulferien ist die Bücherei geschlossen.**

Die Bücherei ist jedermann zugänglich und ihre Benutzung gebührenfrei. Die Weitergabe der entliehenen Medien an andere Personen ist nicht zulässig. Für verlorene, beschädigte oder verschmutzte Medien muss Ersatz geleistet werden.

<b>Leihfrist:</b>	<b>Bücher</b>	<b>4 Wochen</b>
	<b>DVD's</b>	<b>1 Woche</b>
	<b>MC's</b>	<b>4 Wochen</b>
	<b>CD's</b>	<b>4 Wochen</b>

## Herz-Sportgruppe

- Montag: 18.15 – 19.15 Uhr, Krankenhaus Dr. Lay, Bischoffingen
- Montag: 20.00 – 21.30 Uhr, Breisgau-Halle Breisach
- Mittwoch 18.15 – 19.15 Uhr, Krankenhaus Dr. Lay, Bischoffingen
- Donnerstag: 18.00–19.00Uhr, Krankenhaus Dr. Lay, Bischoffingen

## Gefäß-Sportgruppe

- Dienstag, 18.45 – 19.45 Uhr, Krankenhaus Dr. Lay, Bischoffingen

## Osteoporose-Sportgruppe

- Donnerstag: 17.00–18.00Uhr, Krankenhaus Dr. Lay, Bischoffingen

## Diabetes-Sportgruppe

- Dienstag: 18.45 – 19.45 Uhr, Krankenhaus Dr. Lay, Bischoffingen

## Schlaganfall-Sportgruppe

- Mittwoch: 16.30 – 17.30 Uhr, Breisgau-Halle, Breisach

## Krebs-Sportgruppe

- Mittwoch: 19.30 – 20.30 Uhr, Krankenhaus Dr. Lay, Bischoffingen

Interessierte Patienten wenden sich bitte an:

Dr. Erwin Grom, Breisach, Tel. 07667/9115944, Fax 07667/9115988



## Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

Die Beratungsstelle für ältere Menschen informiert und berät Sie über Angebote und unterstützt Sie bei Antragstellungen.

**Gerne beraten wir Sie in der Sprechstunde im Rathaus (jeden 2. Mittwoch im Monat), oder nach telefonischer Vereinbarung.**  
**Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige –**  
Frau Hadwig Storch, Kolpingstr. 14, 79206 Breisach  
Tel.: 07667 – 904899, E-Mail: [beratung-senioren@gmx.de](mailto:beratung-senioren@gmx.de)



Caritasverband für den Landkreis  
Breisgau-Hochschwarzwald e. V.

## Caritasstelle Breisach

Kupfertorstr. 33,  
79206 Breisach

Tel. **07667 299 /**  
Fax **07667 9069500**

**E-Mail [cv.frbg-land@caritas-bh.de](mailto:cv.frbg-land@caritas-bh.de)**  
**[www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de)**

### Beratungsangebote sind u.a.

**Caritassozialdienst**  
Frau Trapp, 0761 8965-449

### Migrationsberatung für Erwachsene

Frau Geißendörfer, 0761 8965-457

### Jugendmigrationsdienst

Frau Pranzas, 0761 8965-427

### Familienpflege

Frau Möhring, 0761 8965-451

### Erziehungsberatungsstelle

Sekretariat, 0761 8965-461

### Ambulante Altenhilfe

Frau Brender, 0761 8965-433

### Gemeindepsychiatrische Dienste

**Betreutes u. begleitetes Wohnen**

Sekretariat, 07633 95807-0

### Sozialpädagogische Familienhilfe

Herr Reep, 0761 8965-445

### Schulbegleitung

Frau Huck, 0761 8965-425

Bei Fragen und Anliegen können Sie sich auch gerne an den Caritasverband oder den Caritassausschuss der Seelsorgeeinheit Vogtsburg wenden. Wir helfen und vermitteln gerne.

### Kontakte:

#### Achkarren

Rosemarie Maske (2. Vorsitzende), Tel: 325  
Hedwig Zähringer Tel: 6368

#### Burkheim

Erhard Kühn (1. Vorsitzender), Tel: 6505  
Renate Jäger, Tel: 6844

#### Oberbergen

Cilly Ipser, Tel: 584  
Ursula Geppert Tel: 1834

#### Oberrotweil

Peter Galli, Tel: 935563

#### Caritasverband

Birgit Trapp, Tel: 0761 8965-449  
[birgit.trapp@caritas-bh.de](mailto:birgit.trapp@caritas-bh.de)

**JMS**  
**Jugendmusikschule Kaiserstuhl-Tuniberg**

**Die JMS geht in die Sommerpause  
 und sagt  
 DANKE!**



Die Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg bedankt sich bei den Schülern, den Lehrkräften und bei den Zuhörern, die die zahlreichen Veranstaltungen vor den Sommerferien begleitet haben. **Ab Montag, 3. August macht die JMS-Geschäftsstelle Sommerpause.**

**Anfragen, Ab- und Anmeldungen sind allerdings jederzeit möglich, am besten per E-Mail unter [jms.breisach@t-online.de](mailto:jms.breisach@t-online.de)**

**Ab Montag, 7. September, ist das Büro wieder zu den regulären Öffnungszeiten geöffnet:**

Montag - Freitag, 10.00-12.00 Uhr und Donnerstag, 14.00-17.00 Uhr.

*Wir wünschen allen einen schönen und erholsamen Sommer!*

Weitere Infos unter: [www.jugendmusikschule-breisach.de](http://www.jugendmusikschule-breisach.de)

### Samengarten der Stiftung Kaiserstühler Garten

Am **Sonntag, 9. August 2015**, finden im Samengarten der Stiftung Kaiserstühler Garten in Eichstetten, Altweg 129, drei öffentliche Führungen statt:

**Um 12.00h, 14.00h und 16.00h  
 jeweils mit dem Schwerpunkt „Tomaten in aller Vielfalt“.**

Die Führungen sind kostenlos, um eine Spende wird gebeten.

### „Entschleunigen und kaiserlich genießen“

Natur neu sehen lernen, innere Balance und Gelassenheit finden und kulinarisch verwöhnt werden im Bio-Weingut Isele.

**Achkarren, 29. Aug., 10 - 18 Uhr.**

Leitung: Thekla Kolbeck, Landschaftsökologin und Gästeführerin  
 Anmeldung: [www.natur-erfahrung.com](http://www.natur-erfahrung.com)

### NABU - Schmetterlingsexkursion

An besonders gepflegten Weinbergsböschungen im Kaiserstuhl in ihren mediterranen Südlagen lebt eine bunte Vielfalt von Pflanzen- und Tierarten. Auf einer Exkursion, die der NABU (Naturschutzbund) Kaiserstuhl am **Sonntag, den 9. August 2015**, veranstaltet, können in Deutschland selten gewordene Schmetterlinge entdeckt werden. Treffpunkt ist **um 10 Uhr an der Zehntscheuer in Eichstetten, Bahlingerstraße**. Die Exkursion dauert ungefähr 2 bis 3 Stunden und wird von Jürgen Hensle geleitet. Der Teilnahmebeitrag beträgt 5 Euro, für Mitglieder 3 Euro, Kinder sind kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



## Vereinsmitteilungen



### Turnverein Oberrotweil von 1887

#### Turner sehr erfolgreich!

Am Samstag, den 18.07.2015 fanden die Kreisschülerwettkämpfe in Wyhl statt. Der Turnverein Oberrotweil war mit insgesamt 5 Teilnehmern am Start. Alle Turner konnten sich über Ihre sehr guten Platzierungen freuen. Mit dabei waren: Ines von Kohnle und Julia Weber, Lion Galli, Moritz Baumgartner und Lukas Wagner

*Zu den hervorragenden Leistungen möchten wir allen Aktiven gratulieren.*



### Sportverein Achkarren e. V.

Der Sportverein Achkarren **sucht ab sofort für sein Clubheim eine(n) neue(n) Vereinswirt(in).**

Bei Interesse und für weitere Informationen melden Sie sich bitte bei Harald Dufner: **Tel. 07662/80108, Mobil 0151/64044542**

#### Sonntag, 09.08.2015

Bezirkspokal (Quali)  
 15.00 Uhr TuS Obermünstertal - SV Achkarren

#### Mittwoch, 12.08.2015

Vorbereitungsspiel  
 19.30 Uhr SV Hochdorf - SV Achkarren



### Sportverein Burkheim e. V.

#### Sonntag, 09.08.2015

13.00 Uhr SV Burkheim 2 – SV Kenzingen 2  
 15.30 Uhr SV Burkheim – SV Kenzingen

#### Dienstag, 11.08.2015, Pokalspiel

19.30 Uhr SC Riegel – SV Burkheim

#### Dienstag, 18.08.2015

18.30 Uhr FC Denzlingen 2 – SV Burkheim

#### Dienstag, 25.08.2015

18.30 Uhr SV Burkheim – SV Wasenweiler

#### Mittwoch, 26.08.2015

18.30 Uhr SV Burkheim 2 – SV Wasenweiler 2



### FC Vogtsburg

#### Freitag, 07.08.2015

19.00 Uhr Aktive FC Vogtsburg I - SV Mundingen I

#### Sonntag, 09.08.2015

17.00 Uhr Aktive FC Vogtsburg II - SV Mundingen II

#### Samstag, 22.08.2015

18.00 Uhr Aktive SG Hecklingen/Malterd. I - FC Vogtsburg I in Malterdingen

#### Mittwoch, 26.08.2015

19.30 Uhr Aktive Türgücü Freiburg I - FC Vogtsburg I bei Blau Weiß Wiehre

**Vorbereitungsspiele der A-Junioren in Oberrotweil****Mittwoch, 12.08.2015**

19.00 Uhr A-Jugend SG Vogtsb./Achk./Breis. - SG Gottenheim

**Samstag, 15.08.2015**

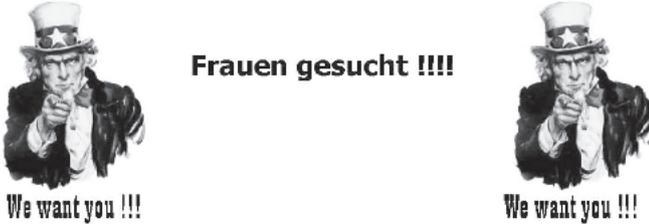
17.00 Uhr A-Jugend SG Vogtsb./Achk./Breis. - SG Wasser

**Mittwoch, 19.08.2015**

19.00 Uhr A-Jugend SG Vogtsb./Achk./Breis. - SG Opfingen

**Mittwoch, 26.08.2015**

19:00 A-Jugend SG Vogtsb./Achk./Breis. - PSV Freiburg



**Frauen gesucht !!!!**

 **FC Vogtsburg**   
**Frauenfußball**

**Liebe Frauen, habt Ihr Lust Fußball zu spielen?**  
 Wollt Ihr neue Leute kennenlernen?  
 Habt Ihr Lust auf Sport und Spaß in der Gemeinschaft?

Dann schaut doch einfach mal bei uns vorbei!

**Gemeinsam mit dem SV Breisach und dem SV Gündlingen suchen wir Frauen ab 17, die unsere Frauenmannschaft bereichern wollen.**

**Auch Anfänger sind bei uns herzlich willkommen!!!!**  
 Wir freuen uns auf Euch!!!

**Wir trainieren Dienstags und Donnerstags jeweils ab 19.00 Uhr auf dem Sportgelände des FC Vogtsburg in Vogtsburg-Niederrotweil.**

Für eine erste Kontaktaufnahme oder bei weiteren Rückfragen stehen zur Verfügung:

<b>Ahmet Alkim</b> Trainer 0160/3495648 vogtsburg@alkim.info		<b>Claudia Löffler</b>  0172/5916982 loeffler_claudia@web.de
---	---	---


**LandFrauen Oberbergen**
**Traditionelle Kräuterweihe am 22.08.2015 in St.Mauritius**

Am **Samstag, 22. August 2015, um 19.00 Uhr**, findet in der Kirche St.Mauritius in Oberbergen die Kräuterweihe statt.

Wer kann uns beim Binden der Kräuterbüschel helfen? Wer kann Kräuter zur Verfügung stellen?

**Termin zum Binden: 22.08.2015 um 13:30 Uhr**  
**Treffpunkt: Elisabeth Gut, Hirschstraße**

Gerne können Kräuter bei Elisabeth Gut abgegeben werden.

Wir freuen uns auf eure Unterstützung.

**Bitte den Termin vormerken**, da am 14.08. und am 21.08.2015 kein Nachrichtenblatt erscheint.

*Landfrauen Oberbergen - Der Vorstand*

**Landfrauentag  
Kongresszentrum Messe Freiburg**

Der Landfrauenverein Oberbergen lädt alle Mitglieder herzlich ein zum LandFrauentag des LandFrauenverbandes Südbaden am Samstag, den 19. September 2015, unter dem Motto „Gemeinsam statt einsam: Aufbruch in ein neues ZeitAlter.“ Die Veranstaltung findet statt von 10.00 bis ca. 13.30 Uhr im Kongresszentrum der Messe Freiburg. Der renommierte Sozialexperte Prof. Dr. Thomas Klie referiert zum Thema „Wen kümmern die Alten? Auf dem Weg in eine sorgende Gesellschaft“. Es schließt eine Diskussionsrunde an mit Denkanstößen und Handlungsansätzen, wie das Leben und Älterwerden im Ländlichen Raum gut gestaltet werden kann. Für spannende Unterhaltung sorgt Zauberer & Bauchredner Michael Parléz. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, die Baden Messe zu besuchen.

Anmeldung: bei Claire Dürr, Tel. 8225  
 Anmeldeschluss: 25.08.2015  
 Kosten: € 10,00 für Begrüßungsimbiss,  
 Veranstaltung und Messeeintritt

Wir bilden Fahrgemeinschaften, Treffpunkt beim Rathaus Oberbergen.

Der Landfrauenverband sucht noch Unterstützung für die Standbetreuung in Halle 4 auf der Baden Messe vom 11.09. bis zum 20.09.2015. Bei Interesse bitte bei Claire Dürr melden.

*Landfrauen Oberbergen - Im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks*


**LandFrauen Oberrotweil**
**Abendwanderung im August**

Liebe LandFrauen am **Mittwoch den 12. August 2015** treffen wir uns beim Landfrauenraum (alte Schule) **um 18.00 Uhr** zur unserem traditionellen Abendwanderung. Wir laufen über's Ebnet zur Küferei, wer nicht mit laufen möchte kann direkt zur Küferei kommen wir sind ab 19.00 Uhr dort angemeldet. Wir freuen uns auf viele lauffreudige, gerne können auch Gäste uns begleiten,

*euer Vorstandsteam.*

**Einladung zum LandFrauentag  
am 19. September 2015**

von 10.00 bis ca. 13.30 Uhr im Kongresszentrum der Messe Freiburg unter dem Motto „Gemeinsam statt einsam: Aufbruch in ein neues ZeitAlter“ geben wir Denkanstöße und zeigen Handlungsansätze

**Altenwerk Oberrotweil****Einladung**

Liebe Altenwerkler!

Das Altenwerk Oberrotweil macht am 19. August einen Nachmittagsausflug an den Schluchsee, mit einer Schiffsrundfahrt. Abfahrt: 12.30 Uhr an den üblichen Plätzen.

Anmeldung bei Sofie, Tel. 6012 oder Helene, Tel. 6547 bis 10. August.

*Herzliche Einladung vom Vorstandsteam.*

**Zum Vormerken:**

am 9.9. findet die Dekanatswallfahrt in Oberrotweil statt.

auf, wie das Älterwerden im Ländlichen Raum gut gestaltet werden kann. Zum Thema „Wen kümmern die Alten? Auf dem Weg in eine sorgende Gesellschaft“ referiert Prof. Dr. Thomas Klie Sozialexperte. Es schließt eine Diskussionsrunde an mit Denkanstößen und Handlungsansätzen. Für spannende Unterhaltung sorgt Zauberer & Bauchredner Michael Parlez. Im Anschluss besteht die Möglichkeit die Baden Messe zu besuchen.

Die Anmeldung und Bezahlung des Kostenbeitragen in Höhe von 10€ (inkl. Begrüßungsimbiss und Messeeintritt) bitte bei Kathrin Leininger Tel. 8226 oder bei Brigitte Boll Tel. 1722 bis zum 20. August 2015, danke wir wünschen den Teilnehmerinnen einen schönen Tag auf den Baden Messe in Freiburg.

Auf der Kornebene lädt das Naturfreundehaus zur Rast ein. Da kann man es sich gut gehen lassen, während die Mooskopfwanderer die Aussicht vom Turm genießen. Beide Wandergruppen treffen sich wieder auf der Kornebene. Festes und gutes Schuhwerk, sowie Rucksackverpflegung sind erforderlich.

Für evtl. Rückfragen bezüglich der Wanderung ist Wolfgang Engst unter Tel. 6141 erreichbar.

Viel Spaß beim Mitwandern wünscht

*Ihr Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl*

## VdK Burkheim & Bischoffingen

### EINLADUNG ZUM SOMMERFEST

Am **Samstag, 08.08.2015** um **15.00 Uhr**  
Am Sportplatz/Rheinstadion in Burkheim

Liebe Mitglieder,

Wir laden Sie mit Ihrem Partner/in zu unserem diesjährigen Sommerfest ganz herzlich ein. Gäste sind uns ebenfalls herzlich willkommen.



Dieses Jahr haben wir uns wieder ein neues Ambiente für unser Sommerfest gesucht und uns für den Sportplatz entschieden. Hier haben wir alles was wir brauchen und haben auch bei Regen ein Dach über dem Kopf. Da hier gewirtet wird, werden die Getränke wie in jeder Gastwirtschaft von jedem selbst bezahlt. Fleisch, Brot sowie Saucen werden vom Verein gestiftet.

**Wie immer benötigen wir wieder Salate und Kuchen.**

*Ihr VdK-Vorstand - Silvia Schreiber*

**Wegbeschreibung** Burkheim Rheinstraße geradeaus  
Richtung Sportplatz / Rheinstadion.

### Gymnastikgruppe Bickensohl

**Wir machen Sommerpause!**

Nächster Gymnastiktermin: **Montag, 31.08.2015**  
Gruppe1: 18.30 Uhr Gruppe2: 19.30 Uhr

Schwarzwaldverein

**Schwarzwaldverein Ortsgruppe Vogtsburg**

### Einladung zur Wanderung am Sonntag, 09.08.2015 zum Mooskopfturm bei Gengenbach

Wir treffen uns am Sonntag, 9. Aug. 2015 um 8.00 Uhr bei der Turnhalle in Oberbergen zur Bildung von Fahrgemeinschaften.

Die Anfahrtsstrecke wird bei der Turnhalle in Oberbergen besprochen. Um 9.30 Uhr treffen wir uns mit der Wandergruppe Schuttwald und Wanderführer Hermann Lipps in Berghaupten (nahe Gengenbach) beim Sportplatz. Von dort fahren wir gemeinsam zum Wanderparkplatz Haigerach, wo unsere Wanderung zur Kornebene und zum Mooskopfturm beginnt.

Die Wanderstrecke zur Kornebene beträgt 1,5 km und beinhaltet 180 Höhenmeter, und weiter zum Mooskopfturm sind nochmal 2,5 km mit 240 m Steigung zu überwinden. Die Gesamtwanderstrecke beträgt ca. 8 km.



### Krottenbach-Kaos

**Montag, 24.08.2015, 20.00 Uhr**

Probe im Probelokal der Winzerkapelle Oberbergen

**Samstag 29.08.2015, 19.00 Uhr**

50er von Martin Polzin in der Bachstrasse  
Mit T-Shirt und Instrument



### Landjugend Bischoffingen

**1. Benefiz  
Klappstuhl Hock**

BRING DEINEN  
EIGENEN  
KLAPPSTUHL MIT!

FOURSICHT  
STUFE

IZ  
ACOUSTIK PROJECT

FREIER  
EINTRITT

**8. AUGUST 2015 – 19.00 UHR**  
**OPEN-AIR – HALLE BISCHOFFINGEN**

**EIN TEIL DER EINNAHMEN WIRD AN EINEN  
VOGTSBURGER KINDERGARTEN GESPENDET**

**DIE LANDJUGEND BISCHOFFINGEN (VERANSTALTER)  
BEDANKT SICH BEI FOLGENDEN SPONSOREN:**  
RAIFFEISEN MARKT KAISERSTUHL, SPARKASSE STAUFEN-  
BREISACH, SCHREINEREI KLAUS RIEFLIN,  
WINZERGROSSSCHAFT BISCHOFFINGEN-ENDINGEN,  
JÜRGEN RIEFLIN KAROSSERIEBAU LACKIEREREI



## Tennisclub Kaiserstuhl e. V.

### EINLADUNG zur diesjährigen Generalversammlung des TC Kaiserstuhl e.V. Vogtsburg

am Freitag, den 14.08.2015 um 20.00 Uhr findet unsere diesjährige Generalversammlung im Clubheim des TC Kaiserstuhl statt. Hierzu laden wir alle aktiven und passiven Mitglieder recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht des Sportwarts
5. Bericht des Rechners sowie der Kassenprüfer
6. Aussprache zu den Berichten
7. Entlastung des Vorstandes
8. Wahlen
9. Grußwort der Gäste
10. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Anträge, über die in der Generalversammlung beraten werden soll, sind mindestens 8 Tage vor der Generalversammlung beim Vorstand schriftlich einzureichen.

*Wir freuen uns auf Ihr Kommen.  
Der Vorstand*



## Nachtwächter Burkheim

Die **Nachtwächterrundgänge** werden angeboten von  
**Ostersonntag bis einschließlich Oktober**  
**mittwochs und sonntags**  
**jeweils um 22.00 Uhr ab dem Stadttor Burkheim.**

Sonderrundgänge auf Anfrage möglich,  
Tel. 07662/9393-33

## Winzerkapelle Oberbergen



### Wer hat den größten Kürbis?

Prämierung am Samstag 12.09.2015 um 15 Uhr

Bitte geben Sie Ihre Kürbisse bis 12 Uhr auf dem Festgelände der Winzergenossenschaft Oberbergen ab.  
Wir freuen uns über viele schöne Kürbisse, auch außerhalb der Prämierung.

Winzerkapelle Oberbergen

*Wir wünschen  
allen einen  
schönen  
Sommerurlaub!*

**Ihr Team  
vom Primo Verlag Stockach**

**Ende**  
des redaktionellen Teils



# KLEIN ABER OHO! Private Kleinanzeigen

TRAUMHAUS  
ab 10€

Anzeigen mit gewerblichem Charakter werden über unsere Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) zu Grunde liegen.

## Anzeigenauftrag

Sie suchen Ihr Traumhaus? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob? Sie möchten zum Jubiläum grüßen? Im Primo-Amts- und Mitteilungsblatt finden Sie was Sie suchen – direkt in Ihrer Nachbarschaft. So einfach geht's: Füllen Sie das Formular vollständig aus und lassen Sie es uns zukommen.

**ℹ** Weitere Infos, Angebote und Preise finden Sie auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Sonnige 3-Zi.-Wohnung mit Balkon** Größe 1

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550,- € + NK  
Tel. 07771 - 00 00

**1 Ausgabe** 10,- €   
**3 Ausgaben** 20,- €

Muster: 2-sp. x 20 mm, Schwarz-Weiß

**GARTENHILFE GESUCHT!** Größe 2

**Gut situierte Familie sucht Unterstützung rund ums Haus:** Rasenmähen, Hecken schneiden und kleinere Hausmeistertätigkeiten, wie z. B. Malerarbeiten.  
Tel. 07771 / 00 00

**1 Ausgabe** 15,- €   
**3 Ausgaben** 30,- €

Alle Preisangaben inkl. MwSt.

Muster: 2-sp. x 30 mm, Schwarz-Weiß

Geben Sie Ihren Textinhalt bitte in Druckschrift an:

---

---

---

---

---

---

---

---

**JA, ich möchte eine Schwarz-Weiß-Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:**

1. \_\_\_\_\_  
2. \_\_\_\_\_  
3. \_\_\_\_\_

Erscheinungstermin: KW \_\_\_\_\_

Chiffreanzeige

### KONTAKT

Kundennummer (falls vorhanden) \_\_\_\_\_

Name, Vorname \_\_\_\_\_

Straße, Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Tel., Fax \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

### EINZUGSERMÄCHTIGUNG

Bank \_\_\_\_\_ BLZ \_\_\_\_\_

Kontonummer \_\_\_\_\_

IBAN \_\_\_\_\_

BIC \_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift \_\_\_\_\_

Bei der 3er-Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung ist jedoch nicht möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 6,50 € inkl. MwSt. Die Zuschriften erhalten Sie per Post. Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich.

» **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11, Fax 077 71 / 93 17 - 40, [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



Familie mit zwei Kindern (6 u. 10 J.) sucht

## Baugrundstück

in ruhiger Lage in Oberrotweil, Tel. 07662/936 575

## Suche überdachten Unterstellplatz für mein Wohnmobil

Telefon 0 76 62 / 936 575

## Zu vermieten ab 01.10. / 3-Zi.-Whg.,

80 qm + Balkon/PKW, Abstellpl. + kl. Schuppen, Einbauküche ist vorhanden.  
KM 520 Euro + NK / 2 MM Kauton.

Tel. 0160 - 266 36 74

## Entlauber von KMS Rinklin

KMS Entlauber zu verkaufen  
Baujahr 2009, sehr guter Zustand,

Tel. 0151-70822962

**Nigrin**  
seit 1903

Inh. Schätzle

## Bestattungen



Ihre hilfreiche  
Begleitung  
im Trauerfall

Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße & Mittelgasse  
Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

## TAXI Schätzle

### Wir suchen Fahrer/-innen

- **Vollzeit** im Schichtbetrieb Tag und Nacht
  - **Minijob** für Freitag- und Samstagnacht und im Schülerverkehr Mo.-Fr. für 2,0 Std. tägl.
- Hilfe bei dem Erwerb des **P-Schein** wird gegeben.  
Tel.: 07667 / 94 11 907 o. 0160-90 73 71 83 (Hr. Utecht)

### Baugrundstück, EFH, DHH, REH oder MFH zu kaufen gesucht.

Südbau, Tel. 07 61 / 5 93 24 64

# AUGUST ANGEBOT



### PLAKATE A3

Format: A3 (420 x 298 mm)  
Druck: 4/0 farbig  
Papier: 170g/m<sup>2</sup> Bilderdruckpapier  
Auflage: ab 10 Stück

ab € 22,55\*

### FLYER A5

Format: A5 (210 x 148 mm)  
Druck: 4/4 farbig  
Papier: 170g/m<sup>2</sup> Bilderdruckpapier  
Auflage: ab 50 Stück

ab € 30,10\*

Ihre Werbemittel halten Sie nach Druckfreigabe innerhalb von 5 Arbeitstagen in ihren Händen.

Wir versenden Ihre Werbemittel über die Deutsche Post/ DHL (Versandkosten 5 Euro und eine Regellaufzeit von 2 Arbeitstagen) oder Sie kommen ihre Drucksachen bei uns abholen.

## PrimoDruck24

Die freundlichen  
Spezialisten für Ihre  
Drucksachen

### Wir beraten Sie gerne!

Im Eschle 7 - 78333 Stockach

Telefon 07771/9317-932

Telefax 07771/9317-935

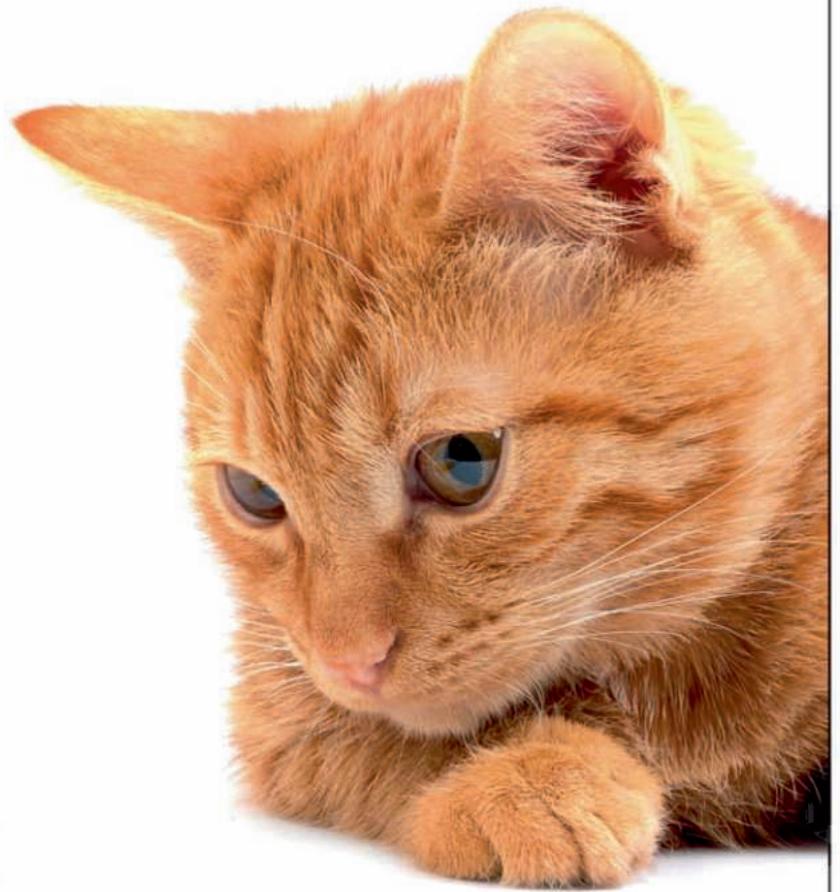
E-Mail: pd24@primo-stockach.de

www.primodruck24.de

**primo  
druck** 24

by Primo Verlag Stockach

primo  
verlag  
Stockach 78333  
Telefon: 07771 9317-932  
Telefax: 07771 9317-935  
E-Mail: pd24@primo-stockach.de



# DIE MÄUSEJAGD IST ERÖFFNET.

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

**Publikationen:** Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen **Geschäftspapiere:** Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte **Werbemittel:** Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate **Private Drucksachen:** Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen



» **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, Tel. 07771 / 93 17 - 11, [anzeigenannahme@primo-stockach.de](mailto:anzeigenannahme@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

» **Individual-Print:** Im Eschle 7, Tel. 07771 / 93 17 - 932, [pd24@primo-stockach.de](mailto:pd24@primo-stockach.de) | [www.primodruck24.de](http://www.primodruck24.de)



# NEU NEU NEU

der Friseur in Burkheim  
in der Tullastraße 1 ab sofort geöffnet

Freue mich auf Ihre Anrufe: **07662/8397** Conny

## Praxis Dr. med. Thomas Stockburger

Facharzt für Allgemeinmedizin und Naturheilverfahren  
Ihringen

**Praxisurlaub vom 24.08. - 11.09.2015**

BESTATTUNGEN · VORSORGE · TRAUERBEGLEITUNG



*Gerne für Sie da: Ihre Doris Weigl*

Friedhofallee 5 · 79206 Breisach am Rhein

**TAG & NACHT: 07667 - 929919**

GRABMALKUNST



ROLAND STEINMETZ  
**WEIS** UND BILDHAUER

BADBERGSTRASSE 28  
79235 VOGTSBURG - OBERBERGEN  
0 7 6 6 2 - 9 4 9 1 1 8  
MOBIL 0 1 7 4 9 4 8 3 2 6 1

[www.steinmetz-weis.de](http://www.steinmetz-weis.de)

**Kramer**  
Ihr Metzger  
seit 1888

*Wir lieben Frische!*

**Neu!**

**3,- EUR**  
**Gutschein\***

Anzeige ausscheiden  
+ AfterWork genießen!

\* gültig bis 30.06.15! Nur für AfterWork-Angebote!

**Herzhaft und Lecker in den Feierabend:  
After-Work bei Kramer von Mo. bis Fr. 16 – 19 Uhr**

Am Gansacker 28, 79224 Umkirch Tel.: 07665/9452-20  
[www.kramerswurst.de](http://www.kramerswurst.de), Mo-Sa 7.00 - 19.00 Uhr

## Betriebsferien

**vom 24.08. - einschl. 05.09.2015**

Ab dem 07.09.2015 sind wir wieder für Sie da.

Markus Klaus, Landmaschinenservice

Bischoffingen, Tel. 07662 / 8667

## Geflügelverkauf Giesecker

11.08.2015 Vogtsburg-Burkheim, Parkpl. Schwendihalle, 12.45 Uhr,  
Vogtsburg-Bischoffingen, Engel/b. Bushaltest., 13.15 Uhr,  
Vogtsburg-Oberrotweil, Alte Milchs. Stelle, 13.45 Uhr,  
Vogtsburg-Oberbergen, Rathaus, 14.15 Uhr, Vogtsburg-Schliengen,  
Kirche, 14.30 Uhr, Vogtsburg-Bickensohl, Rathaus, 14.45 Uhr,  
Vogtsburg-Achkarren, Kirchplatz, 15.00 Uhr  
Tel. 02353/7000-0 [www.gefluegelhof-giesecker.de](http://www.gefluegelhof-giesecker.de)

d' Werkstatt



Inhaber: Marquart Noth

79235 Vogtsburg-Oberrotweil · Henkenbergweg 3  
Tel. 07662 4280222 · E-Mail: [d-werkstatt@online.de](mailto:d-werkstatt@online.de)

D Chef het gsait  
S' Werkstattdor blibt zua  
wäggä

## Betriebsferien

vom 10.08. - 28.08.2015

Ab'm Mändig d' 31.08.2015  
bin ich firr eier Eudo wieder do!



bad & heizung®  
**DAUB**

Samtweiches Perlwasser gegen die „Energiebremse“ Kalk  
BWT AQA solar Weichwasseranlage



schützt: Ihre Solarthermie Anlage  
pflegt: Haut und Haare, macht sie zart und geschmeidig  
spart: Energie, Wasch- und Reinigungsmittel

Wir beraten Sie gern zum Thema Weichwasseranlagen für Solarthermie!

Daub Heizung- und Solartechnik GmbH  
Am Krebsbach 2E · 79241 Ihringen  
Telefon 0 76 68-94 215 · [www.daub-ihringen.de](http://www.daub-ihringen.de)

## Ludwig Figlestahler

## Bestattungsdienst

- + Überführung / Abholung
- + Aufgeben der Todesanzeige
- + individuelle Betreuung

- + Erledigung aller Formalitäten
- + Organisation der Beerdigung
- + Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668 / 902090, Mobil: 0170 / 2137708



**AUTO WOLF**  
Im Brühl 1 • Schelingen  
Tel. 07662-6743  
[www.autowolf.com](http://www.autowolf.com)

### Opel Corsa E 1.4 Selection „Neues Modell“

EU Tageszulassung, 50 km

KW/PS 66/90, weiß

11.990,- €

### Skoda Yeti 1.2 TSI Active

EU Tageszulassung 06/2015, 50 km

KW/PS 77/105, Candy-Weiß mit schwarzem Dach 16.490,- €

### VW Golf Sportsvan 1.2 TSI Trendline

EU EZ 04/2015, 1.500 km

KW/PS 81/110, Reflexsilber Metallic 20.490,- €

**Jeden Mittwoch TÜV!**

**Betriebsferien vom 17. - 22.8.2015**

## Praxis Dr. E. Bühler

- Arzt für Allgemeinmedizin -

**Unsere Praxis bleibt vom  
17.08. bis einschl. 4.09.2015  
wegen Urlaub geschlossen.**

Vertretung: Th. Merkel • Dr. Werner-Lay-Weg 5,  
79235 Bischoffingen, Tel. 07662/8400

## Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)



## Technischer Spezialbedarf Kellereitechnik



[www.itk-kienzler.de](http://www.itk-kienzler.de)

**Gärröhren**  
verschiedene Ausführungen



**Lebensmittel-  
schlauchleitungen**  
fertig konfektioniert,  
für viele Einsatzzwecke



**Kellereitechnik-  
Zubehör**  
umfangreiche Auswahl



79235 Vogtsburg-Achkarren • Tel. 07662 9463-0 • [info@itk-kienzler.de](mailto:info@itk-kienzler.de)



## Küchen

Schreinerei Fensterbau Einrichten



Besuchen Sie unsere Ausstellungenräume

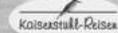
Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße & Mittelgasse  
Telefon: 0 76 62 / 231 • [info@nigrin.net](mailto:info@nigrin.net)

Regio **W**ärmepumpenservice  
Profis steigern die Effizienz  
Wartung | Kundendienst | Optimierung

Regio Wärmepumpenservice | Tullastraße 57 | 79108 Freiburg

Terminvereinbarung 0761 / 47 99 85-0

## Kaiserstuhl-Express



**Jeden Donnerstag  
um 16:00 Uhr**  
(für Gruppen bis 55 Pers. sind  
individuelle Termine möglich)

### Rundfahrten mit dem Kaiserstuhl-Express durch Vogtsburg im Kaiserstuhl

Auf einem Rundkurs durch die Ortsteile der Stadt Vogtsburg erleben Sie die Landschaft des zentralen Kaiserstuhls in gemütlicher Geschwindigkeit. Unterwegs genießen Sie drei Weine verschiedener Weinbaubetriebe und erhalten Informationen über die Landschaft, den Weinbau und die einzigartige Natur des Kaiserstuhls.

Immer donnerstags um 16:00 Uhr, Dauer ca. 2 Stunden  
Rundfahrt inkl. Führung und Weinprobe (3 Weine): EUR 15,00 (Kinder 6,00)  
Start: Kaiserstühler Winzerverein Oberrotweil, Bahnhofstr. 31, Vogtsburg i. K.  
Info & Anmeldung: Kaiserstuhl-Reisen GmbH, Tel. 07662-949294  
[www.kaiserstuhl-reisen.de](http://www.kaiserstuhl-reisen.de) [info@kaiserstuhl-reisen.de](mailto:info@kaiserstuhl-reisen.de)

Dr. Clemens Kohler, Bahnhofstr. 3,  
79235 Vogtsburg, Tel.: 0 76 62 / 9 46 20

**Wir machen Urlaub  
vom 24.08.2015 bis 11.09.2015**

Am Montag, den 14.09.2015 sind wir wieder ab 8.00 Uhr für Sie da.

Vertretung in dringenden Schmerzfällen:

Dr. Roland Heckle

Gartenstr. 12, 79346 Königschaffhausen, Tel.: 0 76 42 / 32 10

Am Freitagnachmittag und am Wochenende erfahren Sie den  
zahnärztlichen Notdienst unter der Tel.-Nr.: 0180 / 322255541